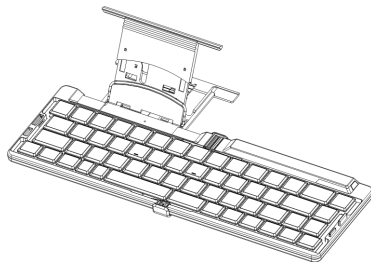


Nokia trådløst tastatur (SU-8W)

Brukerhåndbok



ERKLÆRING OM SAMSVAR

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer under vårt eneansvar at produktet SU-8W er i samsvar med bestemmelsene i følgende rådsdirektiv (Council Directive): 1999/5/EF. En kopi av samsvarserklæringen er tilgjengelig fra http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0197

© 2004–2006 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerte varemerker for Nokia Corporation. Andre produkt eller firmanavn som nevnes her, kan være varemerker eller produktnavn for sine respektive eiere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER ER NOKIA ANSVARLIGE FOR TAP AV DATA ELLER INNTEKTER, ELLER SPESIFIKKE, VILKÅRLIGE, PÅFØRTE ELLER INDIREKTE SKADER UANSETT ÅRSAK.

INNHALDET I DETTE DOKUMENTET GJØRES TILGJENGELIG "SOM DET ER". BORTSETT FRA DER DET ER PÅKREVET ETTER GJELDENDE LOVER YTES INGEN GARANTIER AV NOE SLAG, VERKEN DIREKTE ELLER UNDERFORSTÅTT, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, DE UNDERFORSTÅTTE GARANTIENE FOR SALGBARHET OG EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, I FORHOLD TIL NØYAKTIGHETEN AV, PÅLITELIGHETEN TIL ELLER INNHALDET I DETTE DOKUMENTET. NOKIA FORBEHOLDER SEG RETTEN TIL Å REVIDERE DETTE DOKUMENTET ELLER TREKKE DET TILBAKE, NÅR SOM HELST OG UTEN FORVARSEL.

Tilgjengeligheten av bestemte produkter kan variere fra område til område. Forhør deg hos nærmeste Nokia-forhandler.

I enkelte land kan det være begrensninger på bruk av Bluetooth-enheter. Ta kontakt med lokale myndigheter.

Denne enheten kan inneholde varer, teknologi eller programvare som er underlagt eksportlover og -forskrifter fra USA og andre land. Det er ulovlig å fravike slik lovgivning.

Innhold

1. Innledning	4
Trådløs Bluetooth-teknologi	4
2. Komme i gang.....	5
Oversikt	5
Sette inn og bruke batteriene.....	7
Åpne tastaturet.....	7
Slå tastaturet på eller av.....	7
Installere programmet	8
Koble tastaturet med en kompatibel telefon	8
Feilsøking	10
3. Bruke tastaturet.....	11
Plassere telefonen i holderen.....	11
Skrive tekst.....	12
Bruke tastaturet med flere koblede compatible telefoner	13
Tilbakestille tastaturet	13
4. Batteriinformasjon.....	14
Bruke batterier	14
Stell og vedlikehold.....	15

1. Innledning

Med det sammenleggbare Nokia Trådløst tastatur kan du enkelt skrive inn tekst. Bruk det fullstendige QWERTY-tastaturet med en Bluetooth-tilkobling for å få mest mulig ut av meldingsprogrammene i den kompatible mobiltelefonen din. Kombiner produktivitet med stil enten du skriver tekstmeldinger og e-post eller rediger kalenderoppføringene dine.

Tastaturet leveres med to AAA-batterier. Du trenger programmet Trådløst tastatur for å kunne bruke tastaturet med telefonen. Hvis programmet ikke allerede er installert på telefonen, kan du laste det ned fra www.nokia.com/support eller fra det lokale Nokia-webstedet.

Les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du bruker tastaturet. Les også brukerhåndboken for telefonen. Den inneholder viktig informasjon om sikkerhet og vedlikehold. Enheten kan inneholde små deler. Oppbevar dem utilgjengelig for små barn.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Det trådløse tastaturet er spesielt utviklet for kompatible Nokia-telefoner med Series 60-brukergrensesnitt og støtte for trådløs Bluetooth-teknologi. Tastaturet støtter profilen Human Interface Device 1.0 (HID-profilen). (En profil er et sett Bluetooth-kommandoer som telefonen bruker til å styre tastaturet.)

Bluetooth-tilkoblingen krever ikke at den kompatible telefonen og tastaturet er innen synsvidde for hverandre, men enhetene bør ikke være mer enn 10 meter fra hverandre. Tilkoblingen kan imidlertid utsettes for forstyrrelser fra hindringer som vegger eller fra andre elektroniske enheter.

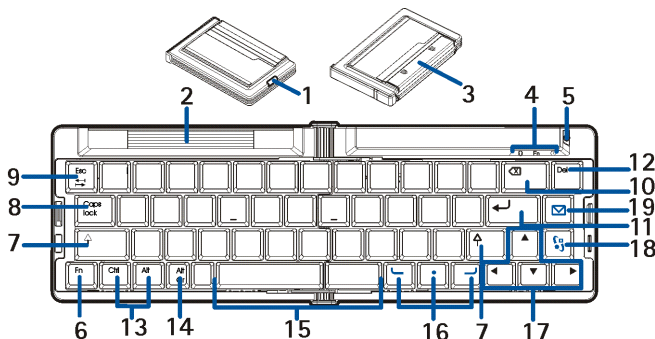
Det trådløse tastaturet er kompatibelt med og bruker Bluetooth-spesifikasjonen 1.1. Interoperabilitet mellom tastaturet og andre Bluetooth-produkter er likevel ikke garantert fordi dette kommer an på kompatibilitet. Kontakt forhandleren for å få vite hvilke Bluetooth-produkter tastaturet er kompatibelt med.

2. Komme i gang

Det kan være restriksjoner for bruk av Bluetooth-teknologi i enkelte områder. Ta kontakt med lokale myndigheter eller tjenesteleverandøren.

■ Oversikt

Tastaturet har følgende deler, som vist i figur 1.



Utløserknappen (1) åpner tastaturet.

Uttrekkbar holder (2)

Batteriromdeksel (3)

Indikatorlamper (4). Den grønne **Fn**-indikatoren lyser når du kan skrive tegn som er trykt på tastene med grønt. Den blå -indikatoren viser statusen for Bluetooth-tilkoblingen. -indikatoren blinker rødt når det er lite strøm igjen på batteriene, og grønt når tastaturet er slått på.

Av/på-tast (5) slår tastaturet av og på.

Fn-tast (6). Se [Skrive tekst](#) på side 12.

Skift-taster (7). Se [Skrive tekst](#) på side 12.

Caps lock-tasten (8) veksler mellom små og store bokstaver.

Tabulator/Esc-tast (9). Se instruksjonene for tekstredigeringsprogrammet.

Tilbake-tasten (10) sletter tegnet til venstre for markøren.

Enter-tasten (11) legger til en ny linje (når du skriver tekst) eller velger en funksjon i enkelte menyer.

Del-tasten (12) sletter tegnet til høyre for markøren.

Ctrl- og Alt-tast (13). Se instruksjonene for tekstredigeringsprogrammet. Hvis du vil åpne profilmenyen for den kompatible telefonen, trykker du på Del-tasten mens du holder nede Ctrl og Alt.

Alt Gr-tasten (14) åpner en liste over spesialtegn.

Mellomromstasten (15) setter inn et mellomrom.

Valgtastene (16) har de samme funksjonene som valgtastene på den kompatible telefonen.

Piltastene (17) har de samme funksjonene som blatastene på den kompatible telefonen.

Menytasten  (18) åpner hovedmenyen for den kompatible telefonen.

Meldingstasten  (19) åpner meldingsprogrammet på den kompatible.

Før du kan begynne å bruke tastaturet, må du:

- Sette inn batteriene. Se side 7.
- Last ned og installer programmet Trådløst tastatur fra www.nokia.com/support eller det lokale Nokia-webstedet hvis programmet ikke er forhåndsinstallert på telefonen. Se side 8. Det kan også hende at programmet leveres med telefonen, men at det ikke er installert.
- Sammenkoble tastaturet med en kompatibel telefon. Se side 8.
- Plasser telefonen i holderen hvis du ønsker det. Se side 11.

■ Sette inn og bruke batteriene

Det trådløse tastaturet er beregnet for bruk med standard AAA-batterier.

Åpne batterirommet på tastaturet ved å skyve dekelet fra tastaturet. Plasser de to batteriene i batterirommet. Korrekt plassering av batteriene indikeres i batterirommet. Lukk batterirommet ved å skyve dekelet mot tastaturet.

Driftstid for batterier

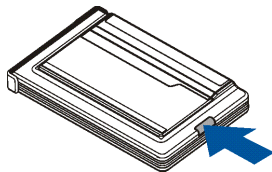
Driftstiden for batteriene som følger med, er opptil 50 timer. Driftstiden for andre batterier varierer avhengig av batteritypen. Tastaturet slås automatisk av når det legges sammen (eller når det ikke brukes på 10 minutter når det er åpent).

Batteriindikator

Når det er lite strøm igjen på batteriene, blinker den røde ①-indikatoren hvert 3. sekund. Når batteriene er utladet, blinker den røde ①-indikatoren hvert sekund. Du må da bytte batteriene.

■ Åpne tastaturet

Åpne tastaturet ved å trykke utløserknappen mot teksten Nokia (Figur 2), og brett deretter ut tastaturet.



■ Slå tastaturet på eller av

Hold nede av/på-tasten i om lag to sekunder for å slå på tastaturet. Den grønne ①-indikatoren lyser i 1 sekund. Denne indikatoren og den blå Bluetooth-indikatoren bliker raskt til tastaturet er koblet med den kompatible telefonen (innen 5 minutter). Når enhetene er koblet sammen, fortsetter den grønne ①-indikatoren å blinke saktere. Hvis du ikke bruker tastaturet innen 10 minutter, slås det automatisk av.

Lukk tastaturet eller hold nede av/på-tasten i om lag to sekunder for å slå av tastaturet. Den røde ①-indikatoren blinker i 1 sekund, og tastaturet slås av.

■ Installere programmet

Du trenger programmet Trådløst tastatur for å kunne bruke tastaturet med telefonen. Hvis programmet ikke allerede er installert på telefonen, kan du laste det ned fra www.nokia.com/support eller fra det lokale Nokia-webstedet, og deretter installere det på telefonen. Det kan også hende at programmet leveres med telefonen, men at det ikke er installert.

Åpne programmet *Installer Kb* fra hovedmenyen på telefonen for å installere programmet.

Når du blir bedt om å oppgi hvor programmet for Trådløst tastatur skal installeres, velger du telefonminnet eller minnekortet.

Hvis du bruker flere minnekort sammen med telefonen, velger du telefonminnet. Hvis du vil ha mer informasjon, ser du i brukerhåndboken for den kompatible telefonen.

■ Koble tastaturet med en kompatibel telefon

1. Slå på telefonen hvis den er slått av.
2. Gå inn i Bluetooth-menyen i telefonen og kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert.
3. Slå på tastaturet.
4. Start programmet for Trådløst tastatur, trykk på **Valg** og velg *Tastatursøk* for å sette i gang et søk etter Bluetooth-enheter på telefonen.
5. Velg tastaturet fra listen.
6. For å koble tastaturet med telefonen, taster du en selvvalgt Bluetooth-kode (1–9 sifre) på telefonen. Deretter taster du samme kode på tastaturet innen 30 sekunder og trykker på Enter-tasten på tastaturet. Du trenger ikke skrive ned koden, du kan bruke en annen kode hvis du må koble tastaturet med telefonen på nytt.

Vær oppmerksom på at du ikke må trykke inn **Fn**-tasten før du taster Bluetooth-koden.

7. Hvis du blir spurt om et tastaturopssett, velger du ett fra listen i telefonen.
8. Vent til navnet på tastaturet (SU-8W) vises, statusen endres til **Koblet til** og den grønne -indikatoren på tastaturet blinker sakte.
Skjer dette, er tastaturet koblet til telefonen og er klart for bruk. Hvis du vil ha mer informasjon, se **Bruke tastaturet** på side 11.

Vær oppmerksom på at du må la programmet for Trådløst tastatur kjøre hvis du vil bruke tastaturet med den kompatible telefonen. Hvis du vil starte et annet program uten å lukke programmet for Trådløst tastatur, trykker du på meny-tasten på telefonen og velger ønsket program.

Se programmets hjelpefunksjon for å få informasjon om bruk av programmet for Trådløst tastatur. I dette programmet kan du for eksempel angi at programmet for Trådløst tastatur skal startes automatisk når du slår på telefonen.

Koble fra tastaturet

Du kan koble tastaturet fra den kompatible telefonen, for eksempel for å bruke en annen Bluetooth-enhet med telefonen.

Tastaturet kan kobles fra på følgende måter:

- Slå av tastaturet, la være å bruke det i 10 minutter og legg det sammen.
- Koble fra tastaturet via programmet for Trådløst tastatur: Trykk på **Valg**, og velg **Koble fra Bluetooth**.
- Lukk programmet for Trådløst tastatur: Trykk på **Valg**, og velg **Avslutt**.
- Flytt tastaturet mer enn 10 meter bort fra den kompatible telefonen.

Tastaturet kobles også fra hvis batteriene lades ut.

Vær oppmerksom på at du ikke trenger å slette koblingen med tastaturet for å koble det fra. Når du kobler til et koblet tastatur på nytt, blir du ikke bedt om å taste koden.

Koble til det koblede tastaturet

For å koble tastaturet til den compatible telefonen mens Bluetooth-funksjonen er aktivert og programmet for Trådløst tastatur kjører, slår du på tastaturet og begynner å skrive, eller du kobler til ved hjelp av programmet for Trådløst tastatur.

Vær oppmerksom på at tilkoblingen opprettes automatisk når du slår på tastaturet bare hvis du har angitt at den koblede telefonen skal godta forespørsler om Bluetooth-tilkoblinger uten din tillatelse. Du kan gjøre dette i programmet for Trådløst tastatur.

■ Feilsøking

Hvis du ikke kan koble tastaturet til den compatible telefonen, gjør du følgende:

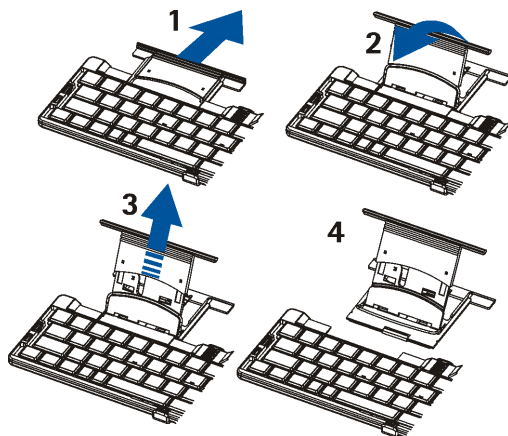
- Kontroller at tastaturet er slått på og koblet med telefonen.
- Kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert i telefonen.
- Kontroller at programmet for Trådløst tastatur kjører på telefonen.
- Kontroller at ingen annen enhet er koblet til telefonen via Bluetooth.

3. Bruke tastaturet

■ Plassere telefonen i holderen

Tastaturet er utstyrt med en uttrekkbar holder som du kan sette den kompatible telefonen i når du bruker tastaturet.

Skjv holderen ut fra tastaturet (se Figur 3).



Du kan bruke holderen festet til tastaturet eller du kan plassere den ved siden av tastaturet. Plasser telefonen i holderen, og vipp den i passe vinkel for visning.

Når du slutter å bruke tastaturet, løfter du telefonen ut av holderen og dytter holderen inn i tastaturet i samme posisjon som da du skjov den ut.

■ Skrive tekst

Plasser tastaturet på en flat overflate når du skal bruke det. Trykk på -tasten på tastaturet eller meny-tasten på den kompatible telefonen for å starte programmet for Trådløst tastatur, og start programmet (for eksempel e-postprogrammet) du vil bruke. Du kan trykke på -tasten på tastaturet for å starte meldingsprogrammet på telefonen.

Vær oppmerksom på at du må la programmet for Trådløst tastatur kjøre for å bruke tastaturet med den kompatible telefonen.

Skrive tegn trykt med svart på tastene

Hvis du vil skrive en liten bokstav eller et spesialtegn som er trykt nederst på en tast, trykker du på en bokstav- eller tegntast.

Hvis du vil skrive en stor bokstav eller et spesialtegn som er trykt øverst på en tast, holder du nede Skift-tasten og trykker på en bokstav- eller tegntast. Hvis du vil skrive flere store bokstaver, trykker du på **Caps lock** og deretter de ønskede bokstavtastene.

Hvis to tegn er trykt ved siden av hverandre på en tast, kan du skrive bokstaven til høyre påfølgende måte: Hold nede **Alt Gr**, og trykk på en bokstav- eller tegntast.

Skrive tegn trykt med grønt på tastene

Hvis du vil skrive et tall eller et annet tegn som står til venstre på en tast, trykker du på **F_n**-tasten (**F_n**-indikatoren lyser) og tall- eller tegntasten.

Hvis du vil skrive et tegn som står til høyre på en tast, trykker du på **F_n**-tasten, holder nede Skift-tasten og trykker på tall- eller tegntasten.

Hvis du vil skrive bokstaver eller tegn som er trykt med svart på taster som også har tegn trykt med grønt, kontrollerer du at **F_n**-indikatoren ikke lyser og trykker på de ønskede tastene.

Skrive bokstaver med aksent

Hvis du vil skrive en bokstav med aksent, trykker du på aksenttasten (aksenten vises ikke) og deretter den ønskede bokstavtasten.

Åpne en liste over spesialtegn

Hvis du vil åpne en liste over spesialtegn, trykker du på **Alt Gr**. Listen vises når du slipper tasten. Velg et tegn fra listen.

■ Bruke tastaturet med flere koblede kompatible telefoner

Tastaturet kan kobles med opptil fem kompatible telefoner, men du kan bare opprette tilkobling til én telefon om gangen.

Den siste telefonen som ble koblet med tastaturet, kalles den sist koblede telefonen.

Hvis tastaturet slås på innen 10 meter fra flere koblede telefoner, prøver tastaturet innen 1 sekund å koble seg til den sist koblede telefonen, deretter prøver det å koble seg til den av de fire andre telefonene som sist ble koblet til tastaturet. Hvis det ikke blir opprettet noen tilkobling på denne tiden, kan du trykke på hvilken som helst tast på tastaturet (bortsett fra av/på-tasten) innen de neste 5 minuttene for å koble til din koblede telefon.

Hvis du vil bruke tastaturet med en kompatibel telefon som ikke er blant de fem sist koblede telefonene, kobler du til via programmet for Trådløst tastatur.

■ Tilbakestille tastaturet

Tastaturet kan tilbakestilles til de opprinnelige innstillingene (for eksempel for å slette koblingsinformasjon).

Hold nede  og  i 10 sekunder for å tilbakestille tastaturet. Etter at tastaturet er tilbakestilt, blinker -indikatoren og den grønne -indikatoren vekselvis i 3 sekunder.

4. Batteriinformasjon

Enheten drives av to utskiftbare AAA-batterier.

■ Bruke batterier

Denne enheten er beregnet for bruk med strømforsyning fra LR03-batterier. Bruk av andre typer kan oppheve all godkjenning og garanti, og kan være farlig. Slå alltid av enheten før du fjerner batteriene. Bytt alltid begge batteriene samtidig. Ikke bland batterier av forskjellig type, merke eller alder. Kontroller polariteten på batteriene når du setter dem inn.

Hvis et fullt oppladet batteri ikke brukes, lades det ut over tid.

Bruk batteriene bare til formålet de er beregnet for. Bruk aldri et batteri som er skadet. Skadede batterier kan lekke eller eksplodere og forårsake skade. Oppbevar alltid batteriene utilgjengelig for små barn. Svelg aldri et batteri. Hvis batteriene svelges, kontakt lege øyeblikkelig.

Ikke prøv å lade batteriene på nytt hvis ikke batteriene er laget for dette.

Kortslutt ikke batteriet. En kortslutning kan skje når en metallgjenstand, for eksempel en mynt, binders eller penn, fører til direkte kontakt mellom pluss- (+) og minuspolene (-) på batteriet. (Disse ser ut som metallfelter på batteriet.) Dette kan skje hvis du for eksempel har et reservebatteri i lommen eller vesken. Kortslutning av polene kan ødelegge batteriet eller gjenstanden som forårsaker kortslutningen.

Hvis du lar batteriet ligge på varme eller kalde steder, for eksempel i en bil om sommeren eller vinteren, kan dette redusere kapasiteten og levetiden til batteriet. Batteriytelsen er spesielt begrenset i temperaturer godt under frysepunktet.

Ikke brenn batteriene! Batteriene må kastes i henhold til lokale forskrifter. Vennligst resirkuler der dette er mulig. Batterier må ikke kastes sammen med vanlig avfall.

Stell og vedlikehold

Enheten er et produkt av førsteklasses design og håndverk, og bør behandles med forsiktighet. De følgende rådene hjelper deg å overholde garantibestemmelsene.

- Oppbevar enheten på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker inneholder mineraler som vil føre til rust på elektroniske kretser. Hvis enheten blir våt, fjerner du batteriet og lar enheten tørke helt før du setter det på plass igjen.
- Ikke bruk eller oppbevar enheten i støvete og skitne omgivelser. De bevegelige delene og elektroniske komponentene kan bli ødelagt.
- Oppbevar ikke telefonen i varme omgivelser. Høye temperaturer kan redusere levetiden på elektronisk utstyr, ødelegge batterier, og deformere eller smelte plastdeler.
- Oppbevar ikke telefonen i kalde omgivelser. Når enheten oppnår normal temperatur igjen, kan det dannes fuktighet inne i enheten som kan skade elektroniske kretskort.
- Forsøk ikke å åpne enheten på annen måte enn som beskrevet i denne håndboken.
- Du må ikke slippe, dunke eller riste enheten. Røff håndtering kan ødelegge innvendige kretskort og finmekanikk.
- Bruk ikke sterke kjemikalier eller vaskemidler til å rengjøre enheten.
- Mal ikke enheten. Maling kan tette de bevegelige delene og forhindre at enheten fungerer skikkelig.

Alle rådene som er nevnt ovenfor, gjelder både enheten og alt annet ekstrautstyr. Hvis enheten ikke fungerer på riktig måte, må du kontakte nærmeste autoriserte servicested for å få utført service.